

## الأمين العام للأمم المتحدة يعين الفريق الرفيع المستوى المعني بالتعاون في مجال التكنولوجيا الرقمية

نيويورك، ١٢ تموز/يوليه 2018

أعلن الأمين العام للأمم المتحدة أنطونيو غوتيريش اليوم عن إطلاق فريق رفيع المستوى معني بالتعاون في مجال التكنولوجيا الرقمية.

وقال السيد غوتيريش: ”إن حجم التغيير الذي تسنّى إحداثه بسبب التكنولوجيات الرقمية وسرعة ذلك التغيير وانتشاره أمر لم يسبق له مثيل، بيد أن الوسائل والمستويات الحالية للتعاون الدولي لا ترقى إلى مستوى التحدي“.

”وتسهم التكنولوجيات الرقمية مساهمة كبيرة في تحقيق أهداف التنمية المستدامة وتنتشر بشكل فريد عبر الحدود الدولية. ولذلك، فإن التعاون عبر المجالات وعبر الحدود أمر بالغ الأهمية لتحقيق كامل الإمكانيات الاجتماعية والاقتصادية للتكنولوجيات الرقمية، فضلا عن التخفيف من المخاطر التي تشكلها والحد من أي آثار غير مقصودة“.

وعين الأمين العام السيدة ميليندا غيتس، المحسنة والمشاركة في تأسيس مؤسسة بيل وميليندا غيتس (Bill & Melinda Gates Foundation)، والسيد جاك ما، الرئيس التنفيذي لمجموعة علي بابا (Alibaba Group)، بوصفهما رئيسي الفريق.

ويبلغ مجموع أعضاء الفريق ٢٠ عضوا، يمثلون مجموعة متنوعة من الخبراء من الحكومات والقطاع الخاص والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية والتقنية. وترد أدناه قائمة كاملة بالأعضاء.

وقد طلب الأمين العام إلى الفريق الإسهام في المناقشة العامة الأوسع نطاقا بشأن أهمية التُّهَج التعاونية والمتعددة التخصصات لضمان مستقبل رقمي آمن وشامل للجميع تراعى فيه معايير حقوق الإنسان ذات الصلة. ومن المتوقع أن يحدد الفريق السياسات والبحوث والفجوات في المعلومات، وأن يتقدم بمقترحات من أجل تعزيز التعاون الدولي في الفضاء الرقمي.

وقالت ميليندا غيتس: ”إن التكنولوجيا ليست جيدة ولا سيئة. فهي مجرد أداة، بل وأداة قوية جدا، وما يهم هو كيفية استخدام العالم لها. وإذا تمكن جميع الناس، ولا سيما أشدهم فقرا وأكثرهم ضعفا، من الوصول المتساوي إلى التكنولوجيا الرقمية، فإنهم سيستخدمونها لتحسين الحياة لأنفسهم وأسرهم وإسعاد أصواتهم في المحادثات بشأن ما يحمله المستقبل. وإتاحة هذا التمكين واسع النطاق هو الغرض الأساسي لهذا الفريق“.

وسيُعقد الفريق عقد أول اجتماع مباشر بين أعضائه في أواخر أيلول/سبتمبر ٢٠١٨، ويتوقع أن يقدم تقريره النهائي إلى الأمين العام في غضون 9 شهور.

وسيجري الفريق، لدى اضطلاعهم بعمله، طائفة واسعة من المشاورات العامة، بما يشمل مناسبتين عامتين على الأقل وعملية مفتوحة تُوجه الدعوة إلى المشاركة فيها بمدخلات عالمية بوسائل منها أنشطة المشاركة على شبكة الإنترنت اعتبارا من شهر أيلول/سبتمبر. وسيتلقى الفريق الدعم من أمانة صغيرة الحجم تمول من موارد الجهات المانحة، ويوجد مقرها في نيويورك وجنيف.

وقال جاك ما: ”قريبا ستتم رقمنة كل قطاعات الصناعة، وسيحدث ذلك أثرا هائلا على جميع نواحي الحياة. وفي هذا العصر الرقمي، تتوافر البيانات والتكنولوجيا على نطاق أوسع من ذي قبل، مما ييسر الاتجاه إلى مباشرة الأعمال الحرة، والنمو الاقتصادي، وتحسين نوعية الحياة لمن تتاح لهم فرص الوصول إلى تلك البيانات والتكنولوجيات والتدريب للاستفادة منها. ويتسم التعاون بين القطاعات على الصعيد العالمي بأهمية حاسمة لضمان إتاحة فوائد العصر الرقمي للجميع“.

### أعضاء الفريق الرفيع المستوى المعني بالتعاون في مجال التكنولوجيا الرقمية:

#### الرئيسان

- ميليندا غيتس (الولايات المتحدة الأمريكية)، الرئيسة المشاركة لمؤسسة بيل وميليندا غيتس (Bill & Melinda Gates Foundation)
- جاك ما (الصين)، الرئيس التنفيذي لمجموعة علي بابا (Alibaba Group)

#### الأعضاء

- محمد القرقاوي (الإمارات العربية المتحدة)، وزير شؤون مجلس الوزراء والمستقبل في الإمارات العربية المتحدة
- نيكولاي أستروب (النرويج)، وزير التنمية الدولية في النرويج
- فينتون سيرف (الولايات المتحدة الأمريكية)، نائب الرئيس وكبير دعاة الإنترنت في شركة غوغل (Google)
- فادي شحادة (الولايات المتحدة الأمريكية)، شريك في مؤسسة أبري بارتنرز (ABRY Partners)
- إيزابيل غيريرو بولغار (بيرو)، مديرة مؤسسة إيمافو غلوبال غراسروتس (IMAGO Global Grassroots) والمحاضرة في كلية كينيدي بجامعة هارفارد
- مارينا كاليوران (إستونيا)، رئيسة اللجنة العالمية المعنية باستقرار الفضاء الإلكتروني
- بوغولو كينويندو (بوتسوانا)، وزير الاستثمار والتجارة والصناعة في بوتسوانا
- أكاليزا كيزا انتواري (رواندا)، داعية في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وصاحبة أعمال حرة
- مارينا كوليسنيك (الاتحاد الروسي)، كبيرة الموظفين التنفيذيين، وصاحبة أعمال حرة وأحد أعضاء مجتمع القادة العالميين الشباب التابع للمنتدى الاقتصادي العالمي
- دوريس ليوتارد (سويسرا)، رئيسة الإدارة الاتحادية للبيئة والنقل والطاقة والاتصالات في سويسرا
- كاثي موليفان (المملكة المتحدة)، زميلة الأبحاث الزائرة في مركز العملة المشفرة بكلية إمبريال
- هيرواكي ناكانيشي (اليابان)، الرئيس التنفيذي لشركة هيتاشي (Hitachi)

- إدسون بريستيس (البرازيل)، الأستاذ في معهد المعلوماتية بالجامعة الاتحادية في ريو غراندي دو سول
- كيرا رادينسكي (إسرائيل)، مديرة علم البيانات في شركة إيباي (eBay)
- نانجيرا سامبوي (كينيا)، مديرة شؤون الدعوة إلى المساواة الرقمية في مؤسسة شبكة الإنترنت العالمية
- صوفي سوون إيوم (جمهورية كوريا)، مؤسسة شركة أدريل إي آي أند سوليدوير ( Adriel (AI and Solidware
- دانا نجايان سريكانداراجاه (أستراليا)، الأمين العام للتحالف العالمي من أجل مشاركة المواطنين
- جان تيول (فرنسا)، رئيس كلية الاقتصاد في تولوز ومعهد الدراسات المتقدمة في تولوز

#### الأعضاء بحكم المنصب

- أمانديب سينغ جيل (الهند)، مدير تنفيذي بأمانة الفريق الرفيع المستوى المعني بالتعاون في مجال التكنولوجيا الرقمية
- يوفان كورباليا (صربيا)، مدير تنفيذي بأمانة الفريق الرفيع المستوى المعني بالتعاون في مجال التكنولوجيا الرقمية
- يعمل جميع أعضاء الفريق بصفتهم الشخصية، وليس بصفتهم ممثلين للمؤسسات التابعين لها.